

ANTIPASTI – HORS D'OEUVRES

1	春 卷	Involtino primavera (anche al vapore) (carote, verza, farina)	€	2,50
2*	炸馄饨	Wanton fritti (pasta fresca, uova, carne)	€	3,00
2B	炸虾片	Nuvolette di gamberi (fecola, gamberi)	€	2,00
2C*	虾仁拖司	Toast di gamberi (pancaré, gamberi, sesamo)	€	4,50
2D	虾 饼	Polpette di gamberi (gamberi)	€	8,00
3	甜酸菜	Verdura in agrodolce (verza, aceto, zucchero)	€	4,00
3A	什锦色拉	Insalata mista (lattuga, carote, pomodori)	€	4,00
3B	虾仁色拉	Insalata con gamberi (o con polpa di granchio) (lattuga, carote, gamberi o polpa di granchio)	€	5,50
3C	鸡丝色拉	Insalata con pollo (lattuga, carote, pollo)	€	5,00
4	醉 鸡	Pollo freddo al vino cinese (pollo, vino)	€	6,00
4B	拌冻粉	Nidi di rondine (alghe agar-agar) (alghe, salsa di soia)	€	4,00
5	什锦拼盘	Antipasto di carne assortito (verza, pollo, manzo)	€	7,00
5B	海鲜拼盘	Antipasto di mare (polpo, giardiniera)	€	7,00
6	卤牛肉	Manzo arrosto alla Cantonese (manzo, salsa di soia)	€	6,00
6B	蒸什锦	Antipasto misto al vapore (involtino, ravioli misti)	€	5,50
6C	炸什锦	Antipasto misto fritto (involtino, toast, wanton, nuvolette)	€	6,00

7*	烧卖	Ravioloni di gamberi al vapore (farina'00',gamberi,maiale,carote,piselli)	€	5,00
8*	蒸饺子	Ravioloni di carne al vapore (farina'00',maiale)	€	4,50
8B*	煎饺子	Ravioloni di carne in padella (farina'00',maiale)	€	5,00
8C*	蒸菜馒头	Ravioloni di verdura al vapore (farina'00',verza,funghi,bambu)	€	4,50
8D*	煎菜馒头	Ravioloni di verdura in padella (farina'00',verza,funghi,bambu)	€	5,00
8E	中国面包	Pane cinese (farina'00')	€	1,50

ZUPPE – SOUPS

9	粟米鸡汤	Zuppa di mais con pollo (pollo,mais,uova)	€	4,50
10	西红柿蛋汤	Zuppa di pomodoro con uova (pomodoro,uova)	€	5,00
11	酸辣汤	Zuppa agro-piccante (bambù,alghe,carne,uova)	€	4,50
12	青菜肉丝汤	Zuppa di verdura con carne (lattuga,carne)	€	4,50
13	蟹肉芦笋汤	Zuppa di granchio con asparagi (granchio,asparagi,uova)	€	5,00
14	榨菜肉丝汤	Zuppa di zai-zai con carne (zai zai,carne,bambù)	€	4,50
15	馄饨汤	Zuppa di wanton (pasta fresca,carne)	€	5,00
15B	粉丝汤	Zuppa di funghi cinesi e fans (funghi,bambù,fans,carne)	€	5,00

PESCE E CROSTACEI – SEAFOOD DISHES*

16	红烧鱼片	Pesce stufato con funghi e bambù (pesce,farina,bambù,funghi,piselli)	€	9,50
17	糖醋鱼	Pesce fritto in salsa agrodolce (pesce,farina,piselli,ananas,pomodoro)	€	9,50
18	青豆虾仁	Gamberi con piselli (gamberi,piselli)	€	7,00
18A	腰果虾仁	Gamberi con anacardi (gamberi,piselli,anacardi)	€	7,50
18B	虾仁什锦菜	Gamberi con misto di verdure (gamberi, verza,carote,bambù,alghe)	€	7,00
19	宫保虾仁	Gamberi alla kung pao (gamberi,bambù,peperoni)	€	7,00
19A	虾仁铁板	Gamberi con verdura alla piastra (gamberi,verza,bambù,carote,cipolle)	€	8,50
20	糖醋虾仁	Gamberi in salsa agrodolce (fritto +1,00€) (gamberi,piselli,pomodoro,ananas)	€	7,00
20B	柠檬虾仁	Gamberi al limone (gamberi,limone)	€	7,00
21	干烧虾仁	Gamberi in salsa chilli (gamberi,cipolle,pomodoro)	€	7,00
22	咖喱虾仁	Gamberi in salsa curry (gamberi,bambù,alghe)	€	7,00
22B	椒盐虾仁	Gamberi con sale e pepe (gamberi,cipolle, peperoni ,carote)	€	7,50
23	炸虾仁	Gamberi fritti (gamberi,farina)	€	7,00
23B	双冬虾仁	Gamberi con funghi e bambù (gamberi,funghi,bambù)	€	7,50
24	串虾仁	Spiedini di gamberi (gamberi)	€	7,50

25	红烧明虾	Gamberoni stufati alla piastra (gamberoni,funghi,bambù,piselli)	€ 10,00
26	干烧明虾	Gamberoni in salsa chilli alla piastra (gamberoni,cipolle)	€ 10,00
26B	串烧明虾	Spiedini di gamberoni (gamberoni)	€ 10,00
26C	铁板鱿鱼	Calamari con verdure alla piastra (calamari,verdura)	€ 8,50
27	青椒鱿鱼	Calamari con peperoni (calamari,peperoni)	€ 7,00
27A	海鲜铁板	Misto mare alla piastra (calamari,gamberi,polpa di granchio,verdure)	€ 10,00
27B	海鲜砂锅	Misto mare al vapore in terrina (calamari,gamberi,polpa di granchio,verdure)	€ 12,00
27C	炸海鲜	Frittura di calamari e gamberi (farina,calamari,gamberi)	€ 9,50
28	虾仁煎蛋	Omelette con gamberi (uova,gamberi)	€ 5,00
29	蟹肉煎蛋	Omelette con polpa di granchio (uova,polpa di granchio)	€ 5,00

POLLO E ANATRA – CHICKEN AND DUCK*

30B	菠萝鸡片	Pollo con ananas (pollo,carote,ananas)	€ 6,00
31	宫保鸡丁	Pollo alla kung pao (pollo,bambù,peperoni)	€ 6,00
31B	干烧鸡丁	Pollo in salsa chilli (pollo,cipolle)	€ 6,00
32	杏仁鸡丁	Pollo con le mandorle (pollo,mandorle,bambù)	€ 6,50

32B	腰果鸡丁	Pollo con anacardi (pollo,anacardi,bambù)	€	6,50
33	炒三白	Pollo con gamberetti (pollo,gamberi,bambù)	€	7,00
33A	铁板鸡片	Pollo con patate alla piastra (pollo,patatine)	€	7,00
33B	铁板鸡片	Pollo con verdura alla piastra (pollo,bambù,carote,verza)	€	7,00
33C	串烧鸡	Spiedini di pollo (pollo)	€	6,00
34	炸鸡片	Pollo fritto alla cinese (pollo,farina)	€	6,00
34B	糖醋鸡	Pollo in salsa agrodolce (fritto +1,00€) (pollo,ananas,pomodoro,peperoni)	€	6,00
35	双冬鸡片	Pollo con funghi e bambù (pollo,funghi champignon,bambù)	€	6,00
35B	双冬鸡片	Pollo con funghi cinesi (pollo,funghi cinesi,bambù)	€	6,50
35C	芽菜鸡片	Pollo con germogli di soia (pollo,germogli di soia,carote)	€	6,00
36	咖喱鸡片	Pollo al curry (pollo,bambù,alghe)	€	6,00
36A	青椒鸡	Pollo con peperoni (pollo,peperoni)	€	6,00
36B	鸡片砂锅	Pollo al vapore in terrina (pollo,verza,carote,funghi)	€	10,00
37	柠檬鸡	Pollo al limone (fritto +1,00€) (pollo,limone)	€	6,00
38	香酥鸭	Anatra arrosto con aromi (anatra)	€	7,50
39	什锦鸭铁板	Anatra stufata alla piastra (anatra, bambù,funghi,misto verdure)	€	8,50

39A	橘子鸭片	Anatra all'arancia (anatra,arancia)	€ 8,00
39B	糖醋鸭	Anatra in salsa agrodolce (anatra,farina,pomodoro,ananas,piselli)	€ 8,00
39C	炸田鸡	Cosce di rana fritte (cosce di rana,farina)	€ 9,50
39D	田鸡煲	Cosce di rana saltate in terrina (cosce di rana,cipolle,carote,peperoni)	€ 12,00

MANZO E VITELLO – BEEF AND VEAL *

40	蚝油牛肉	Manzo in salsa d'ostrica (manzo,verza,bambù,funghi)	€ 7,00
41	五香牛肉丝	Fesa di vitello ai cinque aromi (vitello,funghi, ,bambù,carote,cipolle,peperoni)	€ 6,50
41B	铁板牛肉	Vitello con verdure alla piastra (vitello,bambù,cipolle,funghi,verdura)	€ 7,50
41C	牛肉铁板	Vitello con patate alla piastra (vitello,patatine)	€ 7,50
42	香葱牛肉丝	Fesa di vitello con cipolle (vitello,cipolle)	€ 6,50
43	芽菜牛肉丝	Fesa di vitello con germogli di soia (vitello,carote,germogli di soia)	€ 6,50
44	双冬牛肉	Manzo con funghi e bambù (manzo,bambù,funghi)	€ 7,00
45	青椒牛肉	Manzo con peperoni (manzo,peperoni)	€ 6,50
46	咖喱牛肉	Manzo al curry (manzo,alghe,bambù)	€ 6,50
47	葱爆牛肉	Fesa di vitello con porri (vitello,porri)	€ 6,50

MAIALE – PORK*

48	双冬猪肉	Maiale con funghi e bambù (maiale,funghi,bambù)	€ 6,00
49	宫保肉丁	Maiale alla kung pao (maiale,peperoni,bambù)	€ 6,00
49B	椒盐肉	Maiale con sale e pepe (maiale,cipolle,peperoni,carote)	€ 6,50
50	铁板什锦	Misto fantasia alla piastra (pollo,maiale,gamberi,carote,bambù,funghi)	€ 8,00
50A	铁板肉片	Maiale con verdura alla piastra (maiale,verdura)	€ 7,00
51	咕鲁肉	Maiale in salsa agrodolce (maiale,peperoni,ananas,pomodori)	€ 6,00
52	糖醋排骨	Costine di maiale in agrodolce (costine di maiale,farina)	€ 8,00
53	炸排骨	Costine di maiale fritte (costine di maiale,farina)	€ 7,00

VERDURE – VEGETABLES

54	炒双冬	Funghi cinesi e bambù (funghi,bambù,carote)	€ 5,00
55	海带炒芽菜	Germogli di soia con alghe (germogli di soia,carote,alghe)	€ 5,00
56	素什锦	Misto di verdura (carote,bambù,alghe,verza,germogli di soia)	€ 4,50
56B	炸海带	Alghe fritte (alghe,farina)	€ 4,50
56C	炸什锦菜	Misto di verdura frita (carote,peperoni,cipolle)	€ 4,50
57B	炸土豆条	Patatine fritte (patatine)	€ 4,00

58	麻辣豆腐	Tou fu in salsa chili (tou fu,carne,cipolle,peperoni,carote)	€	5,50
59	生豆腐	Tou fu crudo (tou fu,salsa di soia)	€	5,00
60	豆腐虾仁	Tou fu con gamberi (tou fu,verza,bambù,gamberi)	€	6,00
61	蚝油豆腐	Tou fu in salsa d'ostrica (tou fu,prosciutto,verdure,funghi)	€	6,00
61B	红烧豆腐	Tou fu stufato alla cinese (tou fu,bambù,funghi,carne)	€	5,50

RISO E PASTA – RICE AND PASTA

62	白饭	Riso al vapore (riso bianco)	€	2,00
63	广东炒饭	Riso alla cantonese (riso,uova,prosciutto,piselli)	€	4,50
63A	咖喱鸡饭	Riso al curry (riso,uova,carote,piselli,curry,pollo)	€	4,50
63B	虾仁炒饭	Riso alla cantonese con gamberi (riso,gamberi,uova,carote,piselli)	€	5,50
63C	炒菜饭	Riso con verdure (riso,uova,carote,piselli)	€	4,00
63D	鸡丁炒饭	Riso alla cantonese con pollo (riso,pollo,uova,carote,piselli)	€	5,00
63E	菠萝炒饭	Riso con ananas (riso,uova,ananas,carote,piselli)	€	5,00
64	炒粉丝	Spaghetti di soia saltati con carne (spaghetti di soia,carne,carote,bambu,peperoni)	€	5,50
64B	虾仁炒粉丝	Spaghetti di soia con gamberetti (spaghetti di soia,gamberi,verdure,peperoni)	€	6,00
65	什锦炒面	Fantasia di tagliolini saltati (tagliolini,verdure,carne,gamberi)	€	5,50

65B	炒年糕	Gnocchi di riso saltati con carne (gnocchi di riso,carne,funghi cinesi,verdure)	€ 6,00
65C	虾仁炒年糕	Gnocchi di riso con gamberi (gnocchi di riso,funghi cinesi,verdure,gamberi)	€ 6,50
66	炒米粉	Spaghetti di riso saltati con carne (spaghetti di riso,carne,carote,cipolle,verza)	€ 5,50
67	虾仁炒米粉	Spaghetti di riso con gamberetti (spaghetti di riso,gamberi,verdure)	€ 6,00
67B	星洲炒米粉	Spaghetti di riso al curry con gamberi (spaghetti di riso,gamberi,verdure,curry)	€ 6,50
68	海鲜炒面	Spaghetti con misto di mare (spaghetti,gamberi,calamari,polpa di granchio)	€ 6,50
70	拌面	Spaghetti in salsa con aglio (spaghetti,carne,aglio,aceto,funghi,carote)	€ 6,50
71	炒乌冬面	Udon saltati (Udon,carne,verdura)	€ 6,00
80	什锦酱油饭	Chaolafan (riso,pollo,gamberi,maiale,carote,bambù,piselli)	€ 6,00
81	中国饭	Riso cinese (riso bianco, carne mista, gamberi)	€ 8,00

~ I primi piatti possono essere serviti anche sulla piastra +1,00€ ~

PIATTI SPECIALI SU ORDINAZIONE

1 Giorno prima

北京烤鸭	Anatra alla pechinese (anatra intera,verdure)	€ 50,00
红烧全鱼	Pesce stufato alla cinese (pesce fresco,verdure)	€ 15,00/20,00
煎全鱼	Pesce alla griglia (pesce fresco)	€ 15,00/20,00

* i prodotti contrassegnati sono surgelati

* per gli allergeni chiedere il menù completo

2,00€ per ogni ulteriore aggiunta di carni o pesci / 1,00€ per ogni ulteriore aggiunta di verdure